Japanese International Relations Expert Foresees 5 Or More Major Wars

SAN DIEGO. — The future holds the specter of five or more possible large-scale wars in Asia and in the Pacific and Indian oceans.

That unhappy prospect is the result of some studious forecasting by Kei Wakaizumi, professor of international relations at Kyoto Sangyo Univ. and presently a fellow at the Woodrow Wilson International Center for Scholars in Washington, D.C.

Wakaizumi believes there are at least a dozen factors that could help determine the political boundaries of Asia by the year 2024 — only 50 years from now.

"Military power," he wrote recently, "is still the most important single variable determining boundaries."

Two simple maps would be useful, the scholars suggests. One would show the total military expenditures of Asian nations.

The other would show the nuclear-warfare capacity of Asian nations and the potential to develop it.

Wakaizumi's five "possible" wars within the next 50 years in Asia and the Pacific and Indian Ocean areas:

1. A U.S.-Soviet thermonuclear war;
2. A Sino-Soviet war;
3. A Sino-American war;
4. A Sino-Soviet vs. American war; and
5. A Sino-Indian war.

(Japan is omitted from the list of conflicts because Wakaizumi himself a Japanese — believes that his nation will "continue its critical experiment of being a major economic power without a major military establishment and will not develop nuclear weapons.")

A Sino-Soviet war appears the most likely of these possibilities and Wakaizumi charts what the possible results might be.

"Both nations are working to prevent such a desolate loss of their people and resources, (but)

(Cont. on P. 2)

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXIX — 77 FRIDAY, OCTOBER 10, 1975 Toronto, Ont.

Dr. Noble Hori's Address At Centennial Fund Dinner

Opening Remarks by Dr. Noble Hori at the Centennial Fund Dinner of the Japanese Canadian Cultural Centre on September 27, 1975.

* * *

. . . I am sure you were as unaware as I was until a few months ago that in 1977, it will be exactly 100 years (one century) since the first Issei landed in Canada and put down his roots in this strange and vast land.

You might be interested to know a brief history of the first immigrant to Canada for as an old sage once said: "To prepare for the future, examine the past. To understand the present, study the past."

So to possibly give us some insight of our present situation, we Nisei and Sansei should occasionally stop and ponder the past, to reflect and admire the tremendous fortitude of our parents and grandparents, who set out to settle in a foreign land where language, customs and social attitudes were completely unknown to them.

Imagine the emotions of the first immigrant, Manzo Nagano, who at the age of 24 hid on a British ship berthed in Yokohama in March, 1877 and after several harrowing weeks at sea, first stepped on to Canadian soil in New Westminister, B. C. I am sure his first months in the new land were very difficult and painful, but he is remembered as being very tough, bull-headed and industrious and above all, enterprising. He had little formal education, but from the information we have been able to uncover, he became a fisherman in partnership with an Italian immigrant and they fished the mouth of the Fraser River with some success. Later, he bossed a gang of Japanese labourers at a sawmill in Vancouver and sold tools and provisions on the side to miners and prospectors headed for the Klondike. No satisfied with these enterprises, he moved to Victoria and operated a gift store and a Japanese provisions store as well as a rooming house for the new immigrants who were arriving in greater numbers by then.

Manzo Nagano had two sons, George Tatsuo, at present living in Los Angeles and at the age of eighty-four is the oldest living Canadian Nisei. George Nagano has three sons and a daughter, all living in the U.S.A. Frank Teru Nagano, Manzo's other son, passed away in Farnham, Quebec in 1967, and is survived by his widow, five daughters and a son. The eldest daughter, Marie, is one of our honoured guests this evening together with her husband, Jack Mason, from Peterborough, Ontario.

The Board members of your Centre felt that a century or a 100th Anniversary was a very notable achievement and hence, worth commemorating. After all, it will only be ten years shy of the centennial of the Canadian Confederation, and Manzo Nagano deserves recognition as the first Japanese pioneer immigrant to put down his roots in Canada. We should make the people of Canada aware of this historic truth and promote recognition to our many-faceted contributions to the Canadian mosaic.

We are beginning to see a growing awareness amongst the maturing Sansei about their historic beginnings in Canada and specific Centennial projects could enlighten their search for their roots.

Most of us have accepted stoically, the second class citizenship status for the first seventy years of the nearly 100 years of useful, productive contribution to the Canadian way of life during which we have been misunderstood, defiled, humilated, harrassed, oppressed and deprived of our natural rights as Canadian citizens. It is only in the past twenty-five years that we have enjoyed full citizenship status.

We have every right to be proud to celebrate our Centennial!

The Cultural Centre recognizes the significance of this important Japanese Canadian mile-

Cont. on Page 2

Yoko Saves John

WASHINGTON. — A three-year legal battle to deport former Beatle John Lennon has been shelved because his wife is expecting her second child, the government said recently.

After the U.S. Immigration and Naturalization Service announced a stay in deportation proceedings, Lennon and his Japanese born spouse, Yoko Ono, issued this statement:

"Yoko's pregnant with baby . . . John's pregnant with hope."

Eight Percent Of Jpnz. Over 65

TOKYO. — People over 65 years totaled 8,750,000 as of Sept. 1, representing 7.9 per cent of the nation's total population, the government Statistics Bureau announced recently.

It said the population consisted of 3,790,000 men and 4,960,000 women. The announcement came in conjunction with the annual observance of "Respect for the Aged Day".

With lower birth rate and higher life expectancy, the elderly will represent 12.4 per cent of the nation's total in 1995 and 15 per cent in year 2005.

Of the aged persons 2,490,000 or 28.5 per cent are still working

"Liger" Cubs Die

TOKYO. — The last of three "Liger" cubs born at Osaka's Tennoji Zoo died recently, apparently because the 1.1 pound animal was born premature.

The three cubs were born recently to tigress Tama and her consort, the lion Takeo. The two were given a cage to share almost since they were born four and a half years in hopes of producing ligers.

The cubs were born at about half the weight of a normal lion or tiger cub.

One died recently, then another the following day. But zoo officials had given the third — whose face resembled a tiger and body a lion — a good chance for survival.

U.S. World War II Concentration Camp Plaque Maliciously Damaged

INYO CO. — The plaque at the entrance to Manzanar, former World War II concentration camp for Japanese Americans, was maliciously damaged earlier this month.

The plaque was the center of some controversy in 1973 when plans were being made by the Manzanar Committee to install it, designating is as California's registered state historical landmark no. 850. A So. Calif. writer, Lillian Baker, waged a campaign to eliminate the term "concentration camp" from the wording on the plaque. But resistance and pressure by Japanese Americans throughout the state forced the state Dept. of Parks and Recreation to keep the words intact.

The damage to the plaque was discovered Sept. 10 by John Korty, whose Korty Films, Inc. is currently editing a two-hour film for television based on the book "Farewell to Manzanar" by Jeanne Wakatsuki Houston, a former Manzanar resident.

Korty stated that someone had defaced the text of the huge bronze marker set in cement at the gateway of the wartime camp. His film crew had found the plaque intact when they checked out the campsite earlier this month. When they returned 10 days later, for the actual filming, the damage to the plaque was discovered.

Korty speculated that either some hunter or camper who suffers from guilt or shame attempted to destroy any reminder of the historical episode.

"Mouth": The Shark Eating Men

LOS ANGELES. — Since 30 million people are said to have seen the sharkfested film "Jaws", and with the spearing of two white sharks off Southern California waters in recent weeks, the subject of celashiiphobia (fear of sharks) has been running heavily here for the moment.

The Los Angeles Times reporter Luisa Kam Mont carried the subject a step further, noting that a man-eating shark could be eaten by men.

Frank Esuchiya, head of Pacific California Fish Co., told her: "What's the big deal. We used to sell a lot of it 10 years ago and before. It's very nutritious and less bony.

"But the new generation doesn't like it because of the word 'shark' (in Nihongo it's fuka). I guess that they are turned off by the thought of a man-eating shark."

Of the species commonly sold currently in California, few if any are carnivorous. Most reported shark meat had been sold as sea bass, halibut, swordfish or cut up and old as scallops. Federal food laws now prohibit mislabeling of food and to soften the impact, retailers are allowed to advertise it as "white" or "gray" fish but stores must specifially respond when asked by customers what kind of white fish it is.

Shark steaks have been selling for $1.39 a pound and tastes as good as swordfish, which sells for $3.50 a pound, one Newport Beach fish vendor said.

GM To Build Opel In Japan

DETROIT. — General Motors Corp., which has been importing the Black Opel from West Germany since 1964, will have the 1976 version of the car built in Japan, according to industry sources.

Buick division officials would not comment on the report. However, Isuzu Motors Ltd. announced in Tokyo that Buick will market in the U.S. a sub-compact produced by the Japanese firm for 1976.

The auto called the Gemini in Japanese, is manufactured from a general design provided by GM and will resemble the current Opel, Isuzu said. GM owns 34 per cent of the Japanese automaker.

Hori . . .

(Cont. from Page One)

stone and by unanimous Board decision, the Centre is allocating the proceeds of this Dinner towards the Centennial Celebration Fund. By initiating this Dinner, we hope to join with other Japanese Canadians, both groups and individuals, in a joyous, cross country observance of our Centenary. As one of the Centennial projects, the Centre has committed itself to the production of a Japanese Canadian Pictorial History, which will serve not only as a Centennial momento but more importantly, as a visual history of the first 100 years in Canada. It will depict the generations of Japanese Canadians at work and play, at home and at school, the progressions and changing life style of the community, family and the individual. It would recognize those who have made outstanding and unique contributions and achievements during these years. It will also have bilingual captions — in Japanese and English for all to treasure and enjoy.

Time does not permit me to cover all of the suggestions for Centennial projects but to give you some examples of the various worthwhile ideas, I will mention but a few:

1. To urge the government to issue a Japanese Canadian commemorative stamp in 1977.

2. To encourage recognition of Manzo Nagano in some tangible way by naming a street, park, school or landmark after him in New Westminister or Victoria.

3. Urge CBC or educational TV to produce a documentary about the 100 year history of the Japanese in Canada.

4. Haiku contests with Centennial as a theme.

5. Centennial art contests is a real possibility.

6. Student Scholarships to commemorate the Centennial.

7. Sports tournaments on a national scale; e.g., golf, bowling tennis, etc., is another possibility.

And to add to this list, we would urge each and every one of you to submit, preferably in writing, any suggestions you must feel worthwhile as a Centennial project.

I hope this brief background will give you a better insight on the purpose for establishing the Centennial Celebration Fund, and trust you will join in on all the activities which will take place from time to time through other organizations and groups within the Japanese Canadian communities across Canada.

Wars. . .

(Cont. from Page One)

they realize that the convergence of the wrong historical events could bring it about," the scholas said.

"If such a war — rather than ending in a standoff — were won by Moscow, these results would be likely; Manchuria and Tibet might become independent;

"Taiwan would remain independent; the Sinkiang area of western China might become another republic within the Soviet Union; Mongolia would remain independent but might be expanded to include Inner Mongolia."

If a Sino-Soviet war were to break out after the turn of the century, "China might win instead."

Wakaizumi's forecast on the shape of Asia in the year 2024 was published in the golden anniversary issue of Saturday Review-World magazine.

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9

Please find enclosed $.............................. for which

● Renew my subscription.
● Enter my new subscription for . . . . . year/months

$9.00 for 6 Months — — $14.00 per year

NAME (MR. MRS. MISS) ____________

ADDRESS ____________

CITY ____________ PROV. ____________

POSTAL CODE ____________

CANAPAN DISTRIBUTING CO.

923-8886

* BEEF * JAPANESE FOOD * HOME FREEZER
* ORDERS TAKEN 24 HOURS A DAY
* FREE DELIVERY
* 100% SATISFACTION

COMPARE THESE PRICES

SUKIYAKI SPECIAL: THIS WEEK ONLY
YOUR PRICE, ONLY $17.00

6 lbs. Al Sukiyaki Beef
2-10.5 oz. Cans Bamboo Shoots
2-6.0 oz. Bag Saifun
1-1.0 oz. Sukiyaki Fu
2-8.0 oz. Can Shirataki

YOUR PRICE, ONLY $17.00
REG. $24.00, SAVE $7.00

CALL 923-8886 FOR A FREE PRICE LIST

"Girl Fridays" Are Called "Office Wives" In Japan

By NAOAKI USUI

TOKYO. — Every one of the 371 men working in the Tokyo sales headquarters of a leading Japanese auto maker has at least one "office wife".

That's the name that has been given the system in which each male employee, no matter how junior, is assigned a female secretary-helper.

The men, and in general the women, too, agree it works well.

Most of the 481 women are in their 20s and they spend most of their working time preparing papers and presentations, answering telephones, making tea or coffee and doing other chores such as getting aspirin tablets.

There is no female manager in the company — Toyota — that sold 1.25 million cars in 1974. But most of the woman say they are fairly happy, although some secretaries with college degrees say they would like more responsibility.

The pattern has been that the young women workers usually quit after working about three years, half of them for marriage to their male chiefs. Virtually none of the women look forward to long-term careers.

"It's not male chauvinism," declared Kei Yamamoto, 25, a company spokesman. "It's an efficient system. Men can concentrate on the more strategic part of the business, while women beautifully run routine things with their superb delicacy and finesse."

A man with a college degree starts out in the company office at a monthly salary of 90,000 yen ($250 U.S.), Yamamoto said. The difference in pay, he said, is because the jobs are different.

A newly hired male usually gets an assistant who has had more than two years experience, and she is expected to teach him the routine business procedures, including such things as how to make out an expense account.

A newly hired woman gets 10 days of initial training, consisting mainly of how to handle phone calls and queries and becoming familiar with her boss duties.

"If the chief is out on a business trip, the assistant must handle his entire work," Yamamoto said.

"It's a beautiful system," he added. "A man and a woman need each other, and they learn it when either of them is gone."

"I think I am fairly happy with my present job to assist Mr. Yamamoto. But sometimes I feel dissatisfied because after all I am responsible for nothing, and then I get skeptical whether this job is worth making a career," said Miss Eiko Suetsugu, who has a B.A. in French literature.

Then Miss Suetsugu picked up a thick file of American Congressional Quarterlies and started checking to find some legislation on car emission control in the united States.

"Some of my friends joined rival companies after college," Yamamoto said, "and they sometimes meet me and say they envy me because I've got my personal female assistant.

"But the company means business, and I think we are supposed to learn management under this system. For example, if one man's assistants should quit very often or very soon, I'm sure he would get into trouble with the higher-ups."

He said the pair system started 25 years ago when the company started from scratch with 261 men and 91 women. Today, it has more than 4600 employees and is the biggest car wholesaler of Japan.

"This system apparently makes the office atmosphere very active and attractive," Yamamoto continued. "Hundreds of overseas dealers and buyers visit here, and everybody says he enjoys the atmosphere."

It appears to be the well-trained gracefulness and efficiency of the women that attract overseas dealers. For example, a young secretary brought three cups of coffee during an interview, soundlessly and with three polite bows.

But not many women are born bowers, Yamamoto said. The initial 10-day training session mainly teaches them the basics of handling customers, including how to answer telephones and how to accept visitors.

"I felt the job was really tough for the first weeks. I was always scared I might have talked rudely to customers whenever I took phone calls. I still get kind of nervous sometimes," said 18-year old Miss Tomoko Kawashima, a freshman assistant.

Miss Kawashima is working under a 10-year public relations veteran, Tomoji Komatsu, who married his secretary six years ago. About half of the men end up marrying their secretaries.

"Most of my friends think my wife understands my job pretty well," he grinned. "But not so ever since I got married. A woman changes as soon as she becomes wife. And she often complains that I'm so busy and I eat dinner at home only once a week."

One secretary, who did not want to identify herself, said she wants to marry somebody outside although her boss is a very nice person.

"You see, everybody here seems the same," she said after an hours-long lecture on batteries and tires for cars exported to Saudi Arabia.

"There are company sayings about these marriages," she said. "If a guy marries his secretary, it's called 'goldfish picking' because it's the easiest. If he marries a girl of the same department, it's 'pond fishing' which is the second easiest."

ALL-WAY ROOFING LIMITED.

C.R.C.A. — MEMBER — O.R.C.A.

FLAT ROOFING — SHEET METAL WORK
SHINGLING — [illegible]
ALCAN ALUMINUM — [illegible]
SIDING DEALER

421-3374 — TORONTO — 291-1673.
METRO LIC. B-124 — NISEI OWNED.

"[illegible] ONTARIO"

The New Canadian
A member of Ethnic Press Association of Ontario
Second Class mail No. D-0866

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Section Editor
KEN MORI Japanese Section Editor

SUBSCRIPTION
$9.00 for Six Months
$14.00 for a Year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto, Ont. M5V 2A9
366-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

EXPERIENCED sewing machine operators wanted for sewing blouses at home. Apply in person, Better Blouses Co., 460 Richmond St. W., First Floor (Toronto).

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1[illegible]

JNT Auto Service
2239 Bloor St. West
(At Runnymede) Toronto
Phone 766-4292
OPERATED BY
NAMIKI & TANOUYE

Auto-Fire-Life
All Forms Of
INSURANCE
Consult
KIYO TAMURA
Bus: 449-9891
Home: 759-8317

BUS. 961-7715
RES. 429-6206
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 2306
2 BLOOR ST. WEST
TORONTO, ONT.

Buy and Sell Your Home Through
TOM OMURA
MELL REAL ESTATE Ltd.
3006 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-5104

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere gratitude to our many friends and relatives for their assistance, cards, Koden, and floral tributes during our recent bereavement of our dear husband, father, son, brother, Dr. Hiroshi Robert Akaye.

Mrs. Jeanne Akaye
Robert, Melvin, Linda & Julia Akaye
Mrs. K. Kiriyama
Sadie & Bob Henmi
Takako & Komei Konishi

Nikko sukiyaki
Japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
Seven Days A Week
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

Personal Notes

Obituaries

INOUYE

HAMILTON. — Mrs. Hina Inouye, 94, wife of late Mr. Takuichi Inouye, passed away on September 30th, 1975 at home of her daughter Mrs. Yaeko Kudo in Hamilton, Ontario.

Funeral service was held at Hamilton Buddhist Church on October 2nd 1975.

INSURANCE
Gertrude Urabe
181 Eglinton Ave. East
Suite 201
Toronto, Ont. M4P 1J9
Phone 485-5087
Home 449-9293

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 NO. 3 ROAD, RICHMOND, BRITISH COLUMBIA, CANADA

GROUP DEPARTURE TO JAPAN

DEPARTURES	RETURNS
Oct. 16	Nov. 12
Nov. 7	Nov. 28
Nov. 8	Dec. 5
Nov. 13	Dec. 15
Nov. 29	Jan. 28
Dec. 18	Jan. 14
Dec. 21	Jan. 4

Fall Mexico Tour Oct. 17 to Oct. 31.
Japanese Canadian's Reno — San Francisco
Kanko Tours Oct. 19 for a week.
Times Square Travel Centre Ltd.
672 No. 3 Rd. — Richmond, B.C.
1157 MELVILLE ST. VANCOUVER
THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

Only CP Air offers 747 nonstops from Toronto to Vancouver, then nonstop to Tokyo. And on to Hong Kong.

Come fly with us to the Orient on our beautiful Super-Orange 747.
We can whisk you from Vancouver on Wednesday, Friday or Sunday. Nonstop to Tokyo. And on to Hong Kong.
We'll show you warm, friendly attention by multi-lingual flight professionals who care about you as an individual. And not just another passenger.
We'll serve you international cuisine twice as you cross the Pacific.
We'll be on hand in the Orient as well. To help you at any time, in any way we can.
So call your travel agent. Or CP Air.
Ask for SuperOange 747 sevice to the Orient.
Then come taste the difference.
TO THE ORIENT — ORANGE IS BEAUTIFUL —
CP Air

Know Your "Zaru"

By PATRICIA MASSY

Once upon a time, there was an old man who went into the mountains to gather bamboo for baskets. What should he find nestled inside one of the stalks but a tiny baby girl! So begins the famous 10th century story of the Shining Princess, one of the milestones of Japanese literature.

Although the baskets in use today are probably not too different from those made by that ancient bamboo gatherer, the skill and experience of hundreds of later generations of craftsmen have added richness of pattern and variety of design. The result is baskets that are the perfect complement to the work for which they are intended.

Little by little, technology has reduced the need for many of the styles, but there are still advantages of using old-fashioned bamboo. Esthetics is the most obvious. The longer one uses a bamboo basket, the more one finds to admire because it is alive with both the warmth of the natural material and the craftsman who shaped it. This leads to a very practical point: age adds to its beauty whereas synthetics have to be new to look decent.

And then just think how much pollution could be avoided if everyone took adavantage of the wealth of traditional household articles that Japan has to offer instead of losing out to that omnipresent plastic.

Bamboo baskets need not be just decorative conversation pieces or fruit bowls. Here are a few that, as well as being useful, will add the joy of their simple beauty to such a mundane place as the kitchen sink. They need no special treatment other than keping them in a dry, airy place and not closed up in the cupboard.

One of the most convenient is a flat tray called bon-zaru. Ranging in diameter from 15 centimeters to as much as 60 centimeters, it has a wide variety of uses: draining fried foods such as tempura or doughnuts, airing food which must be dry for trying or preserving, serving noodles.

Me-zaru is a tidy little basket that makes a handy colander for larger vegetables, like lettuce and spinach, and for washing shelfish. It makes an effective steamer if the right size can be found to fit into one of yours pots, and it is ever so convenient for holding odds and ends — thread, yarn unclassifiables. The pretty Star of David me-zaru are mostly made in Miyagi Prefecture.

Maru-zaru is finely woven and, therefore, excellent for smaller things, draining peas and corn, serving berries. This one with a swirling pattern at the bottom is from Nagano Prefecture where the same design is made in bon-zaru. Both me-zaru and maru-zaru come in several sizes that can be stacked one within the other. From 350 yen.

These zaru are still so widely used that they are stocked at many local "zakka-ya" (hardware stores) and at the household section of department stores.

Dates And Doings

Jpnz. Garden Club Show Nov. 1 & 2

TORONTO. — The Japanese Garden Club of Toronto will present the Fall 1975 Flower and Gaden Show (its 23rd horticultural exhibition) on Saturday, and Sunday, November 1 and 2 from 1 to 6 p.m. at the J.C. Cultural Centre.

The show will include a lovely display of nature's color and beauty and varied program depicting Japanese culture. There will be gardens, chrysanthemums, demonstrations of ikebana and bonsai, feature films, etc.

Guest speakers will include Mr. Roy Sumi, horticulturist, University of British Columbia, and Mr. Jim Floyd, B.L.A. landscape architect, and others.

Admission is $200 and children under 12 free. Parking available. Rerfreshments. — JGC of T.

• • •

Mont. Jpnz. Cultural Centre Dance

MONTREAL. — The Japanese Cultural Centre will be holding a dance and a raffle draw in support of raising funds for the Centre. This affair will be held on October 25th, 1975 at 8155 Rousselot Street, from 8:30 p.m. to 1:00 am. There will be many door prizes and refreshments will be served. As there are limited number of tickets of $5.00 per person available for this Benefit Dance, please make your reservations early to Mrs. Flo Onishi, at 721-3264.

If unable to attend this Benefit Dance, you still can support it by buying the raffle tickets at 25 cents each or one book of tickets for $1.00.

Fabulous prizes are being offered, such as;

First Prize	Hitachi 20" Colour T.V.
Second Prize	Air Conditioner
Third prize	Hitachi Stereo Set

and mony more. Your support will be greatly appreciated.

• • •

Artist Ruth Yamada's Show At JCCC

TORONTO. — "Beauties of Nature", Ruth Yamada's first one-man show of sumi-e and watercolours opens at the J.C. Cultural Centre on Friday, October 17. Her latest work combines the delicate brush lines of traditional Japanese sumi-e with the western watercolour technique for an effective, eye-pleasing result.

Mrs. Yamada has been teaching sumi-e at the Centre since its beginning and interest in the course has been growing ever since. She currently has three assistant instructors and a total enrollment of 75 students.

Vancouver-born, Ruth Yamada studied art in Canada and Japan, and in Toronto received instruction from artist Marjorie Pigott, who introduced the nanga technique of sumi-e in Canada. She is a member of the Satsuki-kai of Kyoto and the Nippon Nanga Society of Japan in which she has received recognition as an instructor. Mrs. Yamada's paintings have been exhibited in Tokyo, Kyoto, Osaka and Toronto and have won several awards.

Everyone is cordially invited to the opening on Fri., Oct. 17 between 7:30 and 10 p.m. The exhibition and sale continues Sat., Oct. 18 from 1 — 9 pm and Sun., Oct. 19 from 1 — 6 pm. — JCCC.

• • •

United Church Bazaar Slated Oct. 18

TORONTO. — The ~~Toronto~~ Japanese United Church will be holding their Annual Bazaar on October 18th from 1 to 5 pm at the church.

Bazaar time is when everyone gets together to share in the Church's largest project of the year. The Bazaar Chairman is Keigi Saisho; Secretary — Naomi Chiba and Treasurer — Mas Endo. There will be door prizes so print your name, address and phone no. on the back of the ticket & place in the box at the entrance of the church.

Tickets are $2.00, redeemable for food or articles. A new feature this year will be the Shinsei-Kai Corner. We are making a special appeal for the White Elephant sale so please bring paper back books, chinaware, jewellery, sporting goods, records, etc. For the Bake Sale it would be helpful if the contents could be marked on the box. Also bring bags of all sizes, plants, empty jars (especially small size jars, 8-9 oz or Baby Food jars), used flower pots.

A special request is made for help on Friday night to set up tables and do other chores. Please note that the Bazaar officially opens at 1 pm which means that articles will not be sold before that time. Early arrivals will congregate in the main sanctuary and after the opening address by the two ministers, the Bazaar will start.

At the Bazaar, Mr. Fukaya of the Shinsei-Kai will be in the Junior Room and speak to anyone who requires repairs to home appliances (TV stereo frig radio washer dryer toaster etc.). Since he can only accept a limited number of customers, please register early. His services will be half the price, and the money which he receives will be donated, 50% to the church and 50% to the Shinsei-Kai.

Orders for Regal cards and gifts are solicited now. Catalogues are being circulated. Please make your requests to Kay Ikeno, Tosh Otsuka or Hide Shimizu. — T.J.U.C.

For Best Results

Use New Canadian Ads

The Masters & Johnson Of Chilies

LAS CRUCES, New Mexico. — There are numerous quiet specialists throughout the land who, unlike politicians, patiently avoid jumping into problems in order to use their expertise for precisely the right moment of national need.

Dr. Roy Minoru Nakayama is one of such experts.

A survivor of the Battle of the Bulge and a German prisoner-of war camp, he toiled humbly for years anticipating a problem that finally arose last summer.

Then, this summer, before it could capture national attention and anxiety, Nakayama stepped into the breach and revealed its solution: the Numex Big Jim.

The problem has been that the production and processing of hot chili peppers has not been able to keep up with the rising demand for these eye-watering, tongue-roasting enemies of the bland palate.

Demand has soared in recent years as Americans discovered that there is more to a meal than meat and potatoes.

Once confined largely to Mexican dishes in the Southwest, chilies have moved north and east as spicy dishes from other countries began inhabiting restaurant menus and homemakers cookbooks for haute hot dishes from Szechuan, Korea, India and Latin America.

Enter Numex Big Jim hot, hardy, and — its ultimate attribute — huge.

After years of breeding experiments, Nakayama, who is 53, is the Masters and Johnson of chilies, gave the nation its first foot-long, five-ounce chili.

Roughly one-third larger than the two most popular varieties — Anaheim and New Mexico No. 6 — The Numex Big Jim is also hotter.

That means 80 per cent more volume per acre, lower harvesting cost because it takes less labor to pick big chilies than small one, and more hot.

Nakayama, who is called upon to consult worldwide on chili growing, says everyone asks him where the "hotness" comes from.

It has something to do with a substance called Capsacine. It forms an acidic, oily, orange layer near the seeds on the inside veins of the chili.

Unlike the heat in onions, it is highly insoluable in water and thus doesn't boil away fast on the stove.

The hottest chili, according to Dr. Nakayama, is one about half an inch long and comes from the Bahamas.

"If you rate chili hotness on a scale from one to 10, then that one would be about No. 12," he said. Among others, he named Santaka from Japan which he has ranked No. 9.

Chilies are considered cousins to potatoes, eggplants and tomatoes. They are not really peppers. There are more than 200 varieties.

SANDOWN MARKET
ORDERS FOR OBENTO ACCEPTED
221 Kennedy Road, Scarboro
Tel 261-7940 Free Delivery
OPEN SEVEN DAYS WEEK

Oscar's Ski And Sports
SKIS
1301 Bloor Street West
Toronto, Ont.
[illegible]

JAPANESE RESTAURANT "MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
328 Queen St. W.
Phone 863-9519
Toronto
Closed On Mondays

KIMURA & CADSBY
LAW OFFICE
3601 Lawrence Ave. East
Scarborough, Ontario.
Telephone: 431-1500

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4554 — 481-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
COLOR T.V.
AND
Stereo Components
1865 MIDLAND AVE.
(ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1583
Between Eglinton & Lawrence
Ave. East,
Repairs To All Makes

JUNN KASHINO
CHARTERED ACCOUNTANT
3261 Lakeshore Blvd. W.
Toronto, Ont. M8V-1A6
Phone 252-3513

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
Peter Sasaki
CITY-WIDE DELIVERY
TEL. 425-2132
[illegible] PAPE AVE. TORONTO

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS

A HISTORY OF THE JAPANESE CANADIANS IN BRITISH COLUMBIA
1877 — 1958
$2.00 POSTAGE INCLUDED

A CHILD IN PRISON CAMP
By SHIZUYE TAKASHIMA
$8.00 POSTAGE INCLUDED

THE JAPANESE AND THE JEWS
BY ISAIAH BEN-DASAN
$7.50 POSTAGE INCLUDED

A CHOICE OF DREAMS
By JOY KOGAWA
$3.25 POSTAGE INCLUDED

"EXODUS OF JAPANESE"
By Janice Patton
A Pictorial narrative of The Japanese Canadian Evacuation during World War II.
$2.00 postage included

STELLA ITO'S "SUKIYAKI"
Over 80 favorite recipes'
$1.85 postage included

THE NEW CANADIAN PUBLISHER
479 Queen Street West, Toronto, Ont. M5V 2A9

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
364-7692
ONE HOUR FREE PARKING FOR OUR CUSTOMERS. AT JOY LOY PARKING LOT. (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

SMALL SHOE SIZES

LATEST STYLES
ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up
MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
Albert's Shoe Store
1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

Authentic Japanese Cuisine
富士
FUJI
Open 7 days a week
769 Yonge St.
(at Bloor)
Free parking at rear
Reservations 923-7102-3

GROUP TOURS TO JAPAN

Departures	Periods
NOV. 01	4 — Weeks
NOV. 15	4 — Weeks
DEC. 13	5 — Weeks
DEC. 27	4 — Weeks
JAN. 1st	4-Weeks
JAN. 24	5-Weeks

K. Iwata Travel Service
Vancouver
254-5101
1115 East Hastings St.
Vancouver 6, B.C.
Toronto
869-1291
163 SPADINA AVE

FURUYA
488 Dundas St. W.
Toronto 2B, Ont.

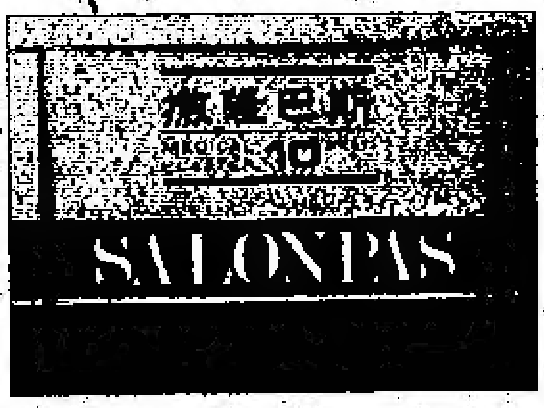
FURUYA TRADING
STORE [illegible]

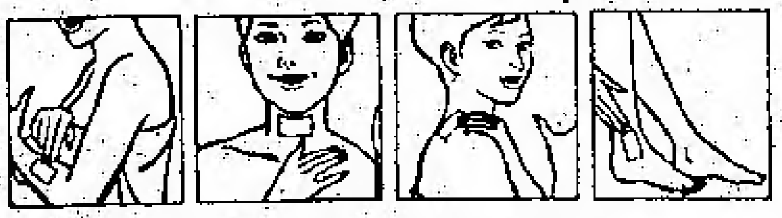
It is tasty and tender Furuya Sukiyaki Meat
• You got to have Marukan Ponzu for your Nabeyaki cooking
• Something new and different is Chukazensai. Great for salad.
• For saltless diet, remember to use Kikkoman "pure" sauce.
Free parking at the rear.
Sept. Lucky prize winners
31938 • 27777 • 29068

TRAVEL SERVICE
363-0655

Thanks to you, all our fall groups to Japan left as full load. Our next group departure is Dec. 19, 1975.
CP Air introduced new 3 — 120 days excursion fare to Japan
For your winter escape to the sun
Acapulco from $289.00
Florida $259.00
Nassau $299.00
Hawaii 579.00
Consult or book with us today to avoid disappointment.

筋肉の痛みやうずきをすっきり取り除いてくれますサロンパスの薬剤入りプラスターただいま、新しく薄手で使い易い包装になりました。プラスターは、いつまでも、その治療力を維持するためアルミニュームのフォイルで密封されています。とても快適な気分をとりもどしてくれます。白と緑と青色の包みに入った正銘のサロンパスを。





Hisamitsu Pharmaceutical Co., Inc.

天氣晴朗なれど（一五五）

佐藤愛子

ホテル新ニホンの食堂は九階にある。そこから夜の眺めを楽しむために夕食時間は客が立込むが、朝食は殆ど客の姿がないのは、値段がトビキリ高いせいだといわれている。朝子はうやうやしいボーイに迎えられ窓際のテーブルについた。朝子の外は向の方の二、三のテーブルに外人らしい客がいるだけである。

いつもの朝子ならば、こんな食堂で朝食をとるのはやめて、下のコーヒーショップでホットドックにコーヒーですませているところだ。だが、今朝の朝子は違う。朝子は食堂と朝食の一コースを命じ、おもむろにナプキンをひろげた。

私はそんじょそこらのオバチャンじゃないのよ！

そういう誇らかな気持が朝子の頭を鶴のように高貴にしている。

――私は十も年下の男から、〝永遠の愛の花を咲かせたい〟といわれた女なのよ！

朝子はボーイに向って尊大にいった。

「この卵、もう二分早く、火から下ろしてもよかったわね」

本當は二分も三分もわかりゃしない。しかし何となく、そんじょそこらの女ではないことを示したくてそんなことをいってみた。それからトーストを一口食べ、焼き加減合格、という風に肯いてみせた。

向うのテーブルにいる外国人の男が、開げた新聞紙の上から眼だけ出してしきりに朝子の方を見ている。若い頃にはあんな風な眼差しを、あちこちの男から投げられたものだったが、離介と結婚してからはそういうこともトンとなくなっていた。朝子はなんとなく華やいだ気分で外人を見返した。外人はゆっくりと新聞を畳んだ。新聞の下から現れたその顔を見て、朝子は思わず腰を浮かした。

「鬼ケ島の大王！」

朝子は聲に出していってしまった。まさしく彼に違いない。赤鬼のようにいかつい顔に白く光る少い髪。しかし大王の方は朝子を思い出せぬ様子である。どこかでつき合ったことのある女だとは思っている。しかしそれがどこで、いつのことだったか、一生懸命に思い出そうとしている顔である。

朝子は食事を途中にしたまま、慌てて立ち上った。床に落したナプキンを拾いもせず大急ぎでサインをすると食堂を出た。入口を出しなにちょっとふり返ってみると、大王はまだ思い出せぬままにじっと朝子の方を見つめている。

お茶いかがですか

このたびお茶の専門販賣を始めました。新鮮で安いのが自慢です。気軽に電話でご注文下さい。トロント市内は無料配達。遠方は郵送いたします。

静岡園 小澤
55 Staunton Drive, Scarborough, Ont.
Tel. 438-2083

鮮魚一切

◇ピンピンした◇ブスター◇カニ◇サバ◇タラ◇エレン◇うなぎ等

特別にご入用の魚も注文に應じます。

▼新しい大魚貝類店▲

ダンダス街からオーガスタ街に入って約半ブロック西側

▼支配人レベロ氏を呼んで下さい。

ポルトガル魚店
Portugese Fish Store, 160 Augusta Ave., Toronto 368-2417

食料品一切から家庭の讀み物まで

住宅賣買

昼夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。

堀 ケン
PHONE 431-9191

辯護士 鬼塚敏三

クインズ・カウンシル

[illegible]

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

保険一切

火災、自動車、住宅、[illegible]のご相談に應じます。

木下 律

トロント市
電話ー七五九ー二六三二
ー七五五ー七三一七

小運送 引越し、運搬その他何でもご用命下さい。オシヤブ商(大野)電話の六五五ー四七六一

AUTHENTIC JAPANESE DISHES

"MICHI" RESTAURANT

459 CHURCH STREET,　PHONE 924-1303
328 QUEEN ST. WEST,　PHONE 863-9519
TORONTO, ONTARIO

日本料理 みち

◎チャーチ店
チャーチ街四五九
電話九二四ー一三〇三

◎クイーン店
西クイーン街三二八
電話八六三ー九五一九
（クイーン店だけ月曜休み）

CROWN LIFE

Frank G. Yada
Mickey Yada, B. Comm.
1050 West Pender Street
Vancouver, B.C.
Phone 682-6511
Res. 325-2528, 685-5584

移轉お知らせ

今回クラウン生命晩市支社はお蔭様で事業日々に發展し社屋狭少のため現在のジョージャ街に一ブロックの土地を購入し、二十三階建のビルを建築する事になり、完成まで約二ヶ年半を要しますので西ペンダー街一〇五〇番に移轉致しました。私の三男ミッキーが一昨年より入社し後継として働いておりますから今後とも何卒よろしくお引立ての程お願い申し上げます。

矢田 源一郎
ミッキー

自動車の**修繕一切**

各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。

ガルフ・サービス・ステーション

共營者 並木、田上

[illegible]

PHONE [illegible]

紳士服仕立

修繕、新調一切

電話でお申し込みくだされば市内ならどこにでも出張いたします。

野村

[illegible]

GINZA RESTAURANT

5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン

すきやき、鉄板焼き
その他日本食

営業時間 月曜から土曜まで
午前十一時から午後九時まで
日曜は午後五時から九時まで

電話 二三一ー四〇〇〇

皇后さまのコート紛失

大騒ぎで探しまわる

女侍官が持っていて知らぬ顔

〔ニューヨーク〕去る七日当市英字紙は天皇、皇后両陛下の写真二つを掲げた。御見物中の両陛下の姿を撮したものだが、一つにはコートを召された皇后さまが天皇陛下と立ち並んでおられ、もう一つにはコートなしの皇后さまと天皇さまが立っておられ『いつの間にか皇后さまのコートが紛失して、まことにニューヨーク御見物の味を味わられたことであろう』と説明をつけている。

同市主催のランチョンには約八〇名が招待され、警備員が多数配置された。なにしろ婦人の招待客でさえハンドバッグの中味を調べられるというほどの厳戒ぶりなのに、皇后さまのベージ色のコートが姿を消したというので警備員たちは顔色を変えて懸命にさがし出した。両陛下の周囲には国務省の護衛官、日本側の警備員、それにニューヨーク市警の他に爆弾物をかぎだす専門犬までが動員されている。

皇后さまのコートはお付き女官がすっと腕にかけて持っていたことがわかった。彼女は護衛たちがバタバタさわぎ出していることが何のためであるか、英語が解らないので知らぬ顔だった。そこのコート紛失事件は無邪気な終りを告げたと報じている。

悲しみの英譯で激論

外人記者團と藤山大使の間に

〔ワシントン時事〕『ホワイト・ハウスの晩さん会で陛下は第二次大戦について"深く悲しみとする"と述べられた。これを"DEEPLY DEPLORE"（ディープリー・ディプロア）と訳したのは言葉が不適当ではないか』と、日本側スポークスマンの藤山大使と外国人記者團との会見で、ひとつの言葉をめぐる大激論が戦わされた。

天皇のお言葉が日本語では"悲しみとする"となっているのに、英語で"遺憾とする"としたのでは、第二次大戦の負い目を米国向けにだけ陳謝したことにならないか、というのが質問の口火を切ったボルチモアサン紙の記者（前東京特派員）の主張だ。

ニューヨーク・タイムス紙のシャペロフ記者もこれに加勢して『ディプロアという言葉はなにかを批判しこれに反対するという強い意味を含んでいる』天皇はそういわれたのか』とするどく追及した。

これに對し藤山大使は、『決して誤訳ではない。ディプロアには、なげき悲しむという意味があるから、これでよい』と突っぱね、和英辞典や英和大辞典まで持ち出して防戦に大わらわ。結局日本側は評釈を訂正せず、記者団もすっきり納得しないまま記者会見を終えたが、"ダイプロア"の一語をめぐる激しい攻防にも、過ぎ去った戦争の責任を今なおないがしろにしない外国人記者の執念がうかがえるような一幕だった。

壽会訪日團は無事に

羽田空港の火事後に着陸して

去る三〇日トロントを出發しサンフランシスコ經由のチャーター機で訪日した壽会の観光團一行一六〇名は、一〇月一日夜九時半無事羽田空港に到着、夜中にやっと帝国ホテルに投宿した。

この日の午前、羽田空港ビル四階食堂から出火したため、屋上のコントロールタワーが放水などでぬれて作動しなくなり、午前一一時一〇分まで空港は全面ストップした。このため國内及び國際線のダイヤが大巾に狂った。同会観光團のチャーター機は夜間着陸のため支障はなかったという。

なお一行中に來ていたトロントの北川ヤエさんは夫君常瀰さん（八二）が病死したとの知らせを京都で受け、あわててトロントに戻って來た。なお沖縄のエキスポ見物團一行三〇數名は無事觀光を終えてそれぞれの旅程にしたがっている。

作家阿川弘之氏

北オ州の見物へ

作家、阿川弘之氏（廣島出身、東大卒）はカナダ三井会社の舟坂社長と親友の間柄、同社長の招きで今週一〇日ごろトロントに飛來、北オ州の景勝地アガワ・キャニオンを見物することになっている。同氏は舟坂社長と一一日か一二日にキャニオンを見物の予定。また同氏は一三日または一四日には帰國というあわただしい旅程である。

○スカボロ・ジビック・センターでは今週から（月末まで）インペリアル・オイル絵畫展を開いている。カナダの代表作品として一一五点の絵畫、一三点の彫刻を展示中。同センターは夜一〇時まで公開している。

鶴見教授の講義

昨年半年ほどトロント大學で講義をした上智大學の鶴見和子教授は九月三十日にトロントに着いて以來、トロント大學、ハミルトンのマクマスター大學、ピーターボローの大學等で

▽日本の近代化について
▽日本人のコンミュニケーション・パターン

等について講演したり懇談会に臨んだりしたのち、十三日、十四日はオタワとモントリオールでトロント方面同様に過ごした上で東京に帰ることになっている。

○前號のトロント・オフイス首席駐在員は森定田氏で不森とあったのは時事通信の誤まり。

△オ州イズリングトンの坂上一男氏（六四）は九月二二日クインズウェー・ゼネラル病院で死去、二五日バトラー葬儀社チャペルで石浦開教総長により告別式を行い、リバーサイド火葬場で火葬した。

△ト市の北川常瀰氏（八二）は去る六日セント・ジョセフ病院で死去、九日佛教会で告別式を執行した。同氏は入院二日間で急死したもので、夫人ヤエさんは訪日中であった。

求人

ウエートレス 希望者はみちレストランへ。
電話九二四－七五〇一（トロント）

求

女店員至急、委細面談
電話八六二－一〇八二（サンコー商店）

水無月句会

△十月題「秋光」木財新句催
△十一月題「霜枯」伊藤湖舟
△締切 月の十日以内
△例会 十一月二日（十月分）午後四時
△会場は佛教会内
△投句所 Mrs. M. Kitamura, 146 Doncaster Avenue, Thornhill, Ont. Phone 889-2229

オ州政府市民局認可

英語クラス

毎月曜及び水曜日
午後七時半－九時半
Scarborough Asian Institute
1355 Warden Ave.
(South of Ellesmere Road)
Tel. 425-6780

ト市日本語學校援助

ダンス会のお知らせ

トロント如月クラブは「ト市日本語學校援助ダンス会」を次の通り開催いたします。どうぞ、老いも若きも、こぞってご出席下さいますようお待ち申し上げます。

△期日 十一月八日（土）午後八時半より
△場所 日系文化会館
△会費 各自五ドル
△バンド－ガス・アーミテージ
△ドア・プライズ（一等より三等まで）
－休憩時間には茶菓の用意があります。

主催 トロント如月クラブ

トロント市布告

ガーベジとりについて

△來る十月十三日（月曜日）は市サービスの休日につき、この日のガーベジは集めません。よって

△月曜日の通常ガーベジ集めは火曜日に、火曜日の通常集めは水曜日に行なわれます。

R.M. BREMNER
Commissioner of Public Works
City of Toronto

貿易会社 古屋 交通社

TEL.: 366-5451 460 DUNDAS ST. WEST TORONTO TEL.: 363-0655

○美味しくてやわらかい！
スキヤキミート
○鍋料理に欠かせない！
マルカンぽん酢
（ぽん酢・スペシャルセール中）
○新品・評判の"中華前菜"
○キッコーマン減塩醤油をお忘れなく！
▼ラッキー賞 九月入賞番号
三一九八八 二七七七七 二九〇六八

天下一品
醤油
國寶米

フルヤ旅行社ニュース

秋の訪日グループはそれぞれ満員の盛況で出發いたしました。皆様のご支援によるものと感謝いたしております。
次ぎの訪日グループは十二月十九日出發いたします。
なお、寒さをさけて冬の旅はいかがでしょう。

△アカプルコ 二八九弗から
△フロリダ 二五七弗から
△ナッサー 二九九弗から
△ハワイ 五七九弗から

租講のお申込みは早目にどうぞ

Nikko 日光 sukiyaki
japanese restaurant/tavern
460 DUNDAS STREET WEST,
TORONTO, ONTARIO
TEL. 366-2164

各種パーティ

営業時間 月－金曜 正午から十二時迄
土曜日 四時から十二時迄
日曜日 四時から十時迄

健康談義

各自に合う食養を

梅月生

これは北九州市小倉区緑ケ丘二丁目六の一四に住む中野勝政（九一歳）氏が人間医学誌に書いているものであるが、県からいえば私の故郷、福岡県の豊前、その上に小倉といえば、晩年故里を離れた父や弟が住んでいた上にその子供らがいるところであり、親しみを覚えながら、ここに掲載させて頂くことにしました。

×

人は皆幸福を希望している。願っただけで幸福は来るものでなく、それ相当の下地ごしらえが必要であるように、健康を保つには常日頃、身体の管理に充分の注意が必要であることは誰でも御承知の通りである。

しかしながら現今の世相を観るに、医科大学は年々ふえ医師の数も多くなり、都会都市には至るところ病院・医院のないところはない。薬にしても新薬が次から次に開発され、何千何万種類あるか数えきれぬ。それなのに病人は少しも減っていない。否、病人は増加するのみ。

かくの如く病人が多く、また人の寿命が伸びたというけれど、六十、七十で仕事もできず、老人ホームに収容されたり、また動けず寝たきり老人もかなりあると聞く。折角人間に生れたからには、よしや百までとはゆかずとも、八十、九十くらいまでは健康で働き、人生を楽しみたいと思うが人間が我侭で大きな目的を忘れ、小さな欲望、即ち旨いものが食べたい、旨い物といえば動物性のもの、牛肉とかブタ、魚貝類、カシワ、タマゴなどを栄養上必要などと理由をつけて取り過ぎ、その上、化学調味料とか砂糖類をやたらに用い野菜の摂取料が少なく、食物のアンバランスから血行を阻害し、種々の病気を起す素地を作っているのではあるまいか。

人間には三十二枚の歯が与えられている。これは何千年前からか知らぬが、身体を維持するに必要な食物の種類を表わしている。門歯は八枚、犬歯は四枚、大小臼歯二十枚、これを見れば、穀物六〇%、野菜や海草類三〇%、魚肉類、即ち動物性タンパク一〇%が理想といえよう。これに従えば最も調和のとれた食べ物であるといえる。

よく見聞するところだが何々の病気には何が効くとか、なになにはこれを食うに限るとかいうが、必らずしも甲の療法が乙に適合するものではない。参考にはしても一辺倒になり、そのため取りかえしのつかぬことにならないよう気をつけたいものである。

私は九十一才、二十年来玄米ご飯、味噌汁、野菜、海草が主で、魚肉はごく少量、食物を意識的に制限したことはなく、自然に欲せず、いつも少量ですむ。おかげでカゼにおかされず、歯工合の悪かったこともなく、酒は二年余り全くほしくなく、止めたのでなく止んだわけ。タバコは七十五年間吸いつづけて、壮年期は両切一日五十本、老年になり三十本、近年は二十本に、ひとりで減じてきた。

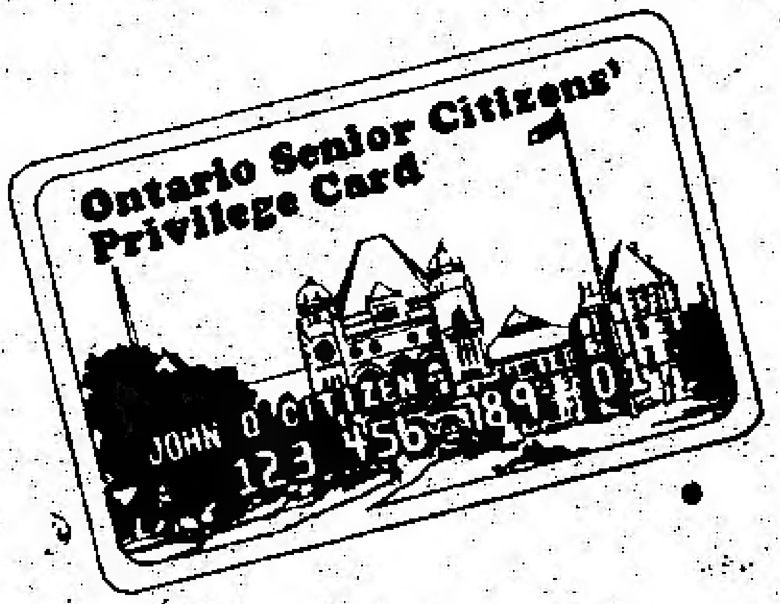
八十六才までは社会的の仕事をしてきたが、耳が遠くなったので止めて野菜作りに専念。畑に大根、カブ、人参、イモ、ネギ、ナス、春菊、キウリ、三ツ葉、フキ、ミョーガ、ウド、レタス等を、少量ではあるが種々の野菜類を作り、独り暮し故、余分は近所・知人に分ち楽しんでいる。

とにかく野菜を主にとり砂糖を用いずにハネーを用い、甘い物は少量はとるが菓子など余り欲しくない。それかあらぬか血行よく、血圧など気にしたことがない。

病気になって手をつくすより、ならぬ工夫が大切。食養生の重要なるを痛感するのである。食養生の本がたくさん出ている。私はこれらを読んで大体一致しているが、いまだ及ばないところを補足し、自然食をつづけるつもりである。

自然に従い生存しようとて、なかなか困難な世のなか、空気は有毒ガスで汚染され、食物は農薬使用で、殊に加工食品には有害有毒のものが少なからず、識別するのは容易ではないが、健康の楽しみと長寿を願うならば、食養の重要さを知り、各自に適合せるものをとり、長寿の意義を全たからしめんことを願うものであります。

貴方が六五才或はそれ以上であれば 貴方は恐らくオンタリオ州の新しいシニア・シチズン恩典カードを受ける資格があります 次の通りの恩典をオンタリオ州は提供しております



新しいオンタリオ州シニア・シチズンの恩典カードは六五才或いはそれ以上のオンタリオ在住者七五万人に送り済みとなっております。そのカードは保健省から発給されている毎月の薬品恩典カードと取り替えられるものです。

無料のオーヒップ・サービスの他に，そのカードは連邦老年恩給またはオンタリオ州年収保証組織（ゲインズ）のチエックを受領しているすべてのシニア・シチズンに千五百以上の無料調合薬を提供するものです。

新しい恩典カードは次のサービスのため身許証明となるものです。

● 全オンタリオ州の州立公園への自由出入り。
● 多くの歴史的，文化および娯楽地への自由出入り。例えばオンタリオ・プレースとか，オンタリオ科学センターとか，アッパー・カナダ・ビレッジ見学とか，王室植物園の見物など。
● 多くの商店で特別シニア・シチズンに対して割引き
● ある公衆運輸機関が特別シニア・シチズンに対して割引き。（あなたの地方の組織をチェックして，これが適用されるか否かを確かめて下さい）
● 社会的活動およびシニア・シチズンのためのセンターに参加，

あなたが現在，毎月の薬品恩典カードを受領しているのであれば，あなたは自動的にシニア・シチズン恩典カードを受領すべきであります。そのカードにサインして下さい。サイン無しでは，使用することはできません。

あなたが六五才或いはそれ以上であって，しかもオンタリオ州に十二ヵ月以上在住して居り，九月三十日までにあなたのカードを受け取っていないのであれば，次に問い合わせて下さい。

Ontario Senior Citizens' Privilege Card,
(Drug Benefit)
Queen's Park, Toronto, Ont. M7A 2S3

あなたがフランス語のカードを必要とするのであれば上記住所に申請して下さい。

あなたが六五才或いはそれ以上で，オンタリオ州に十二ヵ月以内しか在住していない場合，あなたは一時的恩典カードを申請することができます。そのカードは薬品恩典を除くすべての恩典をうける資格があります。次に書面で問い合わせること。

Ontario Senior Citizens' Privilege Card
Box 21000
Station "A"
Toronto, Ontario M5W 1Y5
Ministry of Community and Social Services
Rene Brunelle, Minister

Government of Ontario
William Davis, Premier

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A1
Tel. 364-2403
Second class mail No 0364

毎週火・金二回発行
購読料金 半年九弗（前払） 一年十四弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

増給の新提案で全面スト回避へ

郵便サービス中止の険悪事態

〔オタワ〕カナダ郵政省のマカレー大臣は『全加郵便サービスがストライキのため中断するような事態が起れば、思い切って二ヵ月ないし三ヵ月、全郵便局を閉止し、トラブルを起すことのみに腐心している一部郵便労組リーダーを蹴り出して、粛清するよい機会になろう』と語ったが、郵便局従業員のゼネ・ストは目前に迫りつつある事態となっている。

労働関係局は多数意見派と少数意見派の、二つの報告と勧告を今週関係者に提出した。それによると従業員側と郵政省側との間になお大幅なひらきがあり、承認し得ないことが明らかとなっている。したがって従業員側は来週一四日以後から合法的ストに突入することができるわけである。

調停局の多数意見によると、郵便局内従業員は二ヵ年半の契約期間中、一週六八弗の増給をうけ、オートメーションによる職場の消失を守る権利が与えられるべきだということになっている。従業員はこの新提案で平均週給は来年七月までに二五一弗二〇仙になる。

しかし、少数意見によると、多数意見は使用者（オタワ政府）の立場のみを考慮し、従業員の利益を認めないので、二万二千人の投票はこぞってこの提案を拒否することだと主張しており、ゼネ・ストの可能性は依然として濃厚である。

たのしく熱心にご見學

天皇、海洋生物研究所で

〔米国マサチューセッツ州ウッズホール〕先週末、米国の親善大使として、くらげ類の研究にあたる原始生物が大きな役割を果した。この微生物はタワトスム・コンプレザムという学名がついていて、海中に住む珍しいもので、天皇陛下が一五日間の御来中、最も喜ばれたアトラクションであつた。

海洋生物の専門家である天皇は、この眠っているような、ケープ・コッド部落にある海洋学研究所と同海洋生物研究所ですごされた時間はきわめて楽しそうだった。研究所々員の一人は『陛下はまるでクリスマス日の子供のようにうれしそうだった』ともらしている。

ウッズホールの住民二千人は天皇とその随行団が来訪されたことは、『一大事件』だとし、一九五四年当地を襲った大颱風の時以上の騒ぎぶりといっている。

天皇は研究所で熱心にご見学され、リフレシメントとご休息の予定を抜きにされて、みてまわられるというほど。お帰りになるさいケープ・コッド沖の海底から掘り出した、小さい百年も経た貝をふくむ海生物の珍しい標本がどっさり入った桜の木箱をギフトとして研究所から贈られた。

史上初の婦人三大臣も

オ州保守党政府の新閣僚人事

〔トロント〕少数異党政府となったオンタリオは今週ディヴィス首相が大幅な閣僚変動及び新人登用を加えた新閣僚名簿を完了した。それによると大臣ポストの変更は七人、新人登用で大臣席を与えられたのが七人、無変更はディヴィス首相以下一二人、合計二六人の大臣数。

このうち三人の婦人大臣が出現したことはカナダ史上初めてである。マガレッド・バーチ夫人は大臣歴があつて責任を与えられたが、二婦人は初めて大臣となり、労働大臣にベティ・スチフンソン女史、政府サービス大臣にマガレット・メスクリプナー女史が任命され、カナダ中央政府または州政府に三人の婦人大臣が一時に任命されたのはオ州がはじめて。

（ト市日系ガーデン・クラブのパトロンであるハ市選出のジョン・スミス議員は矯正省大臣に任命された）

シカゴ農園収穫ぶり 天皇が親しくご見學

〔シカゴ〕天皇、皇后両陛下は七日、シカゴ市長主催のランチョンにご出席後、市心から約一時間のドライブで着く『父子共営の典型的アメリカ農園』として選ばれたドナルド・パルズ夫妻及び息ジョンの農園をご訪問された。この農園で天皇は、バズ農務長官からハロウィーン用のパンプキンランタンを贈られた。コーンとソーヤビーンズの収穫ぶりをごらんになった。

五九才のドナルドさんは『私の一生で最も忘れ得られない日である』といっている。天皇はこの広々とした農園のなかにあるコンバイン機の操縦席によじのぼられた。通訳を通じて『あなたにはたくさんの仕事があることでしょう』とパルズ夫人バーニスさんに問われたので同夫人は『はい、その上料理もしなければなりませんので…』と答えた。

七百人の招待客（うち在日系人代表も）が参加したランチョンにご出席される以前、ミシガン湖畔に華々しいパレードがくり出されて両陛下を歓迎した。八日ロサンゼルスに向われ、サンフランシスコ・ハワイ経由でご帰国される。

新大空港ミラベル 正式オープン

〔ケ州ミラベル〕世界一廣い国際ミラベル新空港の正式オープニングが先週末ツルドー首相により行われた。

モ市北方三四マイルの新空港は五〇年先を見越して建設されたマンモス空港で、約三千人の招待客が大空港を見学した。

ツルドー首相は同空港建設会社々長と冗談まじりの会話中で『このすばらしい空港の出現で、トロント市民はピカリング空港計画を中止させたことを後悔し、いまにひざまづいて『新空港をつくってくれ』と哀願することになろう』と語った。

（ミラベルという空港名は一世紀前、二人の娘を持っていた農者がその土地名に娘の名前ミリアムとイサベルを合わせミラベルと呼んできたのをそのままつけたわけ）。

郵便ストになれば… 本紙は休刊致します

所報の通り全加郵便局従業員のストライキ形勢は、調停局の新増給提案を郵便局員労組幹部が今週一蹴したことで益々悪化し、ゼネストは回避され得ないとみられています。ゼネストは長期化するおそれがありますので、もしストになれば本紙は発行を中止する他ありません。印刷して溜め置きしました従前の方針はきわめて不満足な結果をもたらしましたので、その方法は止めて休刊することにいたします。愛読者および広告主のご諒承をお願い致します。

ニューカナデアン新聞社

八丈島に損害

〔東京〕台風二三号、『コラ』が今週八丈島一帯を襲い、同島二千の家屋に大損害を与え、洪水による被害も出た。台風コラは時速一六〇マイルで吹きつけ、電線を切断、通信は同所で途絶した。

ピーシー州政府の措置 四大ストを法的中止へ

〔ビクトリア〕ピーシー州では林産業労組、晩市付近一帯のスーパー店従業者、ブロパン・ガス配給業、ピーシー州政府鉄道従業者などのストライキがいまなお解決の見込みなくつづいているのに対し、今週州政府は緊急議会を召集、これらストライカーの即時復業令及び九〇日のスト禁止令を可決した。

したがってストライカーはスト従業を義務にされて職場に強制的に復帰を命じられ、また従業員をロックアウトした会社も、これを即時解除して従業員を職場に戻すことが法的に要求されることになった。双方は三ヵ月以内に妥協による解決を迫られるわけである。

新民主党政府がとったこの断乎的なる措置に対して労組の一部では『飼犬に手をかまれたようなもの』と評しているが、州民は手遅れながらやむを得ない措置だと支持を表明している。

労使協約 日立調印

日本で初めて

〔東京時事〕日立造船と同社労組（一万七千人）は、今週労使協議会で、労組の経営参加を盛り込んだ新労働協約に調印した。大企業の労使で経営参加を協約に明文化したのはこれが初めて。

同協約には『労使が経営に対し権利、義務を持ち、責任を分担する』と経営参加の基本理念を明確に掲げているほか、社会的責任、人間尊重、高福祉、高効率経営、国際的責任など幅広く盛り込んでいる。

この新協約の締結で、永田社長がかねてから提唱している『百万人の経営』の理想実現に一歩ふみ出したことになる。

末廣丸歸港へ

〔東京〕比島の回教徒ゲリラに乗っ取られた末廣丸は、サンボアンガで食糧、水などを補給してこの程出港、どこにも立ち寄らず静岡県清水港に向けて航行中、今週末までには帰港の予定。

吉田船長は比島を去る前にマルコス大統領、エスパルドン司令官らに会い、今回の事件解決に対しお礼を述べた。

〔東京時事〕和歌山市立医大病院に入院中だった大橋正雄和歌山県知事は四日死去した。五七才。葬儀は県葬または県民葬として行われる予定。喪主は長男健一氏。

ト市に四ツ児

〔トロント〕避妊薬を常用していた市内のニコル・ギャノン夫人のヤーノンさん（二八）は今週セント・マイケル病院で四ツ児を出産した。同病院では多産児を予期していたので早期に出産させたが、ここ一週間生きながらえば四ツ児は丈夫に育つことになろうといっている。